

KitchenAid

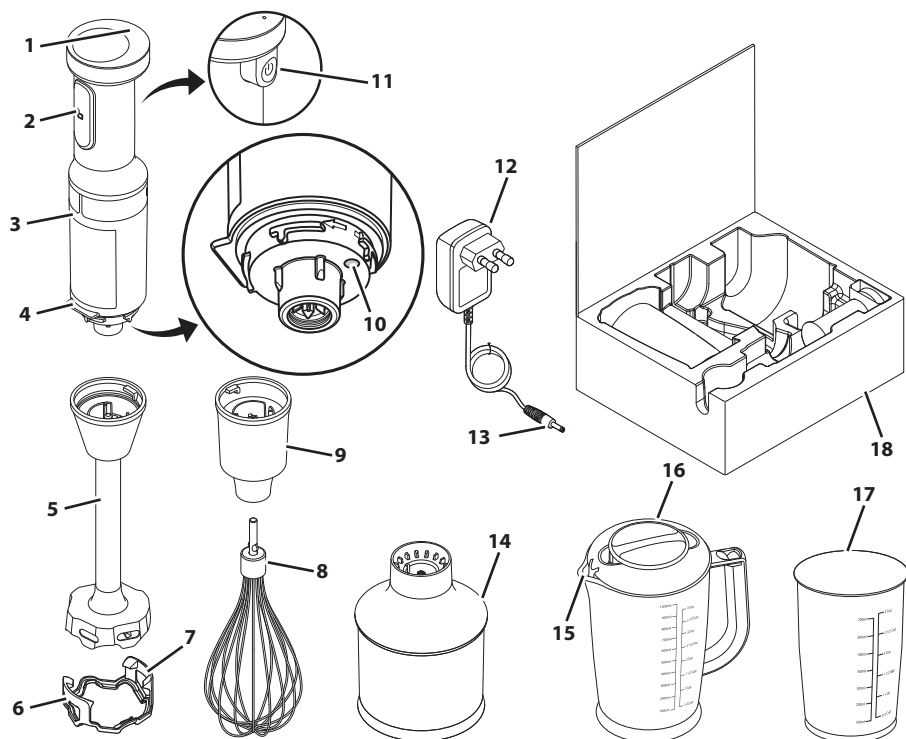
Cordless Hand Blender

5KHBBV53

5KHBBV83



DALYS IR FUNKCIJOS



- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Akumulatoriaus būsenos indikatorius | 10 | Įkrovimo lizdas |
| 2 | Delninis jungiklis | 11 | Greičio reguliavimo valdiklis |
| 3 | Variklio korpusas | 12 | Įkroviklio adapteris |
| 4 | Briauna: padeda belaidžiam rankiniam trintuvui nenuriedėti. | 13 | Įkroviklio adapterio kištukas |
| 5 | Trintuvo kotas 20,3 cm (8 col.) | 14 | Smulkinimo indo priedas |
| 6 | Puodų apsauga: naudokite puodų apsaugą, kad belaidis rankinis trintuvas nepažeistų indų. | 15 | Pylimo snapelis |
| 7 | Tvirtinimo spaustukai | 16 | 1 litro (4 puodelių) trintuvo ąsotis su dangčiu, be BPA |
| 8 | Šluotelė | 17 | 700 ml (3 puodelių) trintuvo indas su dangčiu, be BPA |
| 9 | Plakimo šluotelės adapteris | 18 | Laikymo dėklas |

PRIEDŲ ATMINTINĖ

Dalys	Priedama prie modelio	
Puodų apsauga (6)	5KHBBV53	5KHBBV83
Šluotelės priedas (8 ir 9)		5KHBBV83
Smulkinimo indo priedas (14)		5KHBBV83
1 litro (4 puodelių) trintuvo įsotis su dangčiu, be BPA (16)		5KHBBV83
700 ml (3 puodelių) trintuvo indas su dangčiu, be BPA (17)	5KHBBV53	

Jūsų ir kitų asmenų sauga yra itin svarbi.

Šiame vadove ir ant prietaiso pateikėme daugybę svarbių saugos pranešimų. Visada perskaitykite ir laikykitės visų saugos pranešimų.



Tai saugos perspėjamasis simbolis.

Šiuo simboliu perspėjama apie galimus pavojus, galinčius lemti jūsų ir kitų asmenų žūtį ar sužalojimą.

Visi saugos pranešimai bus pateikti su saugos perspėjamuoju simboliu ir žodžiu „PAVOJUS“ arba „ĮSPĖJIMAS“. Tų žodžių reikšmė:

 **PAVOJUS**

Galite žūti arba būti sunkiai sužaloti, jei nedelsdami nesilaikysite instrukcijų.

 **ĮSPĖJIMAS**

Galite žūti arba būti sunkiai sužaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visuose saugos pranešimuose bus nurodytas galimas pavojus, kaip sumažinti sužalojimo tikimybę, taip pat kas gali nutikti, nesilaikant instrukcijų.

SVARBIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

Naudojant elektros prietaisus būtina visada laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant nurodytas toliau.

1. Perskaitykite visas instrukcijas. Netinkamai naudojant prietaisą galima susižaloti.
2. Kad nepatirtumėte elektros smūgio, neįmerkite belaidžio rankinio trintuvo pagrindo, įkroviklio adapterio, laido arba maitinimo kištuko į vandenį ar kitą skystį.
3. Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai arba protiniai gebėjimai yra sumažėję, taip pat – asmenims, neturintiems patirties ar žinių, nebent juos atidžiai prižiūri arba išmoko naudotis prietaisu už jų saugumą atsakingas asmuo.
4. Vaikus būtina prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
5. Šio prietaiso negalima naudoti vaikams, o naudojant šalia vaikų reikia būti atsargiems.
6. Išjunkite prietaisą, tada atjunkite jį nuo maitinimo, jei jis paliekamas be priežiūros ir prieš surenkant, išrenkant, valant arba nenaudojant. Norėdami atjungti įkroviklį, suimkite maitinimo kištuką ir ištraukite iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite už maitinimo laido.
7. Pažeistą maitinimo laidą reikia pakeisti specialiu laidu arba rinkiniu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo priežiūros atstovo.
8. Tik Europos Sąjunga: Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Laikykite šį prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Negalima valyti ir atlikti priežiūros darbus vaikams be priežiūros.
9. Tik Europos Sąjunga: asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai arba protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kurie neturi patirties ir žinių, gali naudoti prietaisus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi arba jiems pateikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta galimus pavojus. Vaikams negalima žaisti su prietaisu.
10. Saugokitės, kad neprisiliestumėte prie judančių dalių.

GAMINIO SAUGA

11. Nenaudokite prietaiso arba įkroviklio, jei pažeistas maitinimo laidas ar kištukas, arba įvykus prietaiso gedimui, jei jis buvo numestas ar kitaip apgadintas. Norėdami gauti informacijos apie patikrinimą, remontą arba pakeitimą, telefonu susisieki su gamintojo klientų aptarnavimo skyriumi.
12. Naudojant gamintojo nerekomenduojamus ar neparduodamus priedus, gali kilti gaisras, galima patirti elektros smūgį arba susižaloti.
13. Nenaudokite šio prietaiso lauke.
14. Neleiskite laidui kabėti nuo stalo ar stalviršio krašto.
15. Pasirūpinkite, kad laidas nesiliestų prie įkaitusių paviršių, įskaitant viryklę.
16. Naudodami trintuvą, rankas ir virtuvės reikmenis laikykite atokiai nuo trynimo indo – taip išvengsite pavojaus sunkiai susižaloti ar sugadinti įrenginį. Gremžtuką galima naudoti tik tada, kai įrenginys išjungtas.
17. Peiliai yra aštrūs. Būkite atsargūs. Tvarkant aštrius pjovimo peilius, tuštinant dubenį ar valant prietaisą, reikia laikytis atsargumo priemonių.
18. Maišydami skysčius, ypač karštus, naudokite aukštą indą arba vienu kartu ruoškite nedidelį kiekį, kad nepritaškytumėte.
19. Siekdami sumažinti susižalojimo riziką, niekada nedėkite pjovimo peilio ant pagrindo, prieš tai tinkamai nepadėję į vietą dubens.
20. Prieš naudodami belaidį maisto smulkintuvą, įsitinkinkite, kad dangtelis saugiai užfiksuotas.
21. Nenaudokite ilginimo laido. Įkroviklį prijunkite tiesiai prie elektros lizdo.
22. ĮSPĖJIMAS: norėdami įkrauti bateriją, naudokite tik su šiuo prietaisu pateikiamą atjungiamą bloką. Nebandykite naudoti šio įkroviklio su kitais gaminiais. Taip pat nebandykite naudoti šio prietaiso su kitu įkrovikliu.
23. Prietaisai su baterijomis, kurios yra nekeičiamos.
24. Nedeginkite šio prietaiso, net jei jis nepataisomai sugadintas. Ugnyje gali sprogti akumuliatoriai.
25. Į maisto smulkintuvą pildami karštą skystį būkite atsargūs, nes susikaupus garams skystis netikėtai gali ištikšti.
26. Smulkindami maistą laikykite rankas ir indus atokiai nuo pjovimo peilių – taip sumažinsite pavojų sunkiai susižaloti ar sugadinti belaidį rankinį trintuvą. Galima naudoti gremžtuką, bet tik išjungus belaidį rankinį trintuvą.
27. Su maistu besiliečiančių paviršių valymo instrukcijos pateikiamos skyriuje „Priežiūra ir valymas“.
28. Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose vietose, pavyzdžiui:
 - parduotuvių, biurų ar kitų darbo vietų personalo virtuvėse;
 - kaimo sodybose;
 - viešbučių, motelių ir kitų tipų apgyvendinimo patalpų klientams;
 - nakvynę su pusryčiais siūlančiose įstaigose.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

GAMINIO SAUGA

REIKALAVIMAI ELEKTROS ĮRANGAI

Įkroviklio adapteris:

Įvestis: 220–240 V~ 50-60 Hz

Belaidis rankinis trintuvas:

Įtampa: 12 voltų

PASTABA. Jei kištukas netelpa į lizdą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Nemodifikuokite kištuko.

LIČIO JONŲ AKUMULIATORIAIS MAITINAMO GAMINIO UTILIZAVIMAS

Akumuliatorinius gaminius visada utilizuokite pagal federalinius, valstijos ir vietinius reikalavimus. Kad sužinotumėte, kur yra artimiausios perdirbimo vietos, kreipkitės į vietinę perdirbimo agentūrą.

ELEKTROS ĮRANGOS ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Gaminio išmetimas į metalo laužą

– Šis prietaisas pažymėtas remiantis Europos direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) nuostatomis.

– Užtikrindami, kad šis gaminys būtų šalinamas tinkamai, padėsite išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galimos netinkamai tvarkant šio gaminio atliekas.

– Ant gaminio ar prie jo pridėamos



dokumentacijos esantis simbolis  reiškia, kad jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, bet reikia pristatyti į atitinkamą elektros ir elektroninės įrangos surinkimo centrą perdirbti.

Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie šio gaminio tvarkymą, išmetimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietinę miesto tarnybą, buitinių atliekų šalinimo paslaugų teikėją ar parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ši įranga buvo sukurta, pagaminta ir išplatinta atsižvelgiant į toliau nurodytų EB direktyvų reikalavimus: 2014/35/ES, 2014/30/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES (RoHS direktyva).

PRADŽIA

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

- 1. Kraukite akumuliatorių, kol akumuliatoriaus būsenos indikatorius pradės šviesti žalia spalva.
- 2. Nuplaukite visas dalis ir priedus (žr. skyrių „Priežiūra ir valymas“).
- 3. Nuimkite visas pakavimo medžiagas, jei jų yra.

AKUMULIATORIAUS BŪSENA

Akumuliatoriaus būsena	% akumuliatoriaus būsena	Visiškai įkrautas*	Spartusis įkrovimas**
Žalias	30–100 %	25 dubenėliai sriubos, 7 kartais	1 tirštasis kokteilis arba 1 sriuba
Geltonas	15–30 % (rekomenduojama įkrauti)		
Raudonas	Mažiau nei 15 % (reikia skubiai įkrauti)		

*Visiškai įkrautas:

Belaidis rankinis trintuvas visiškai įkraunamas per 2 valandas. Įkrovimo metu akumuliatoriaus būsenos indikatorius pulsuoja, o visiškai įkrovus pradeda šviesti žalia spalva. Visiškai įkrautas belaidis rankinis trintuvas sutrina 25 dubenėlius sriubos (354 ml), 7 kartais, pagamintos iš 12 uncijų pomidorų ir baziliko sriubos pagrindo, jei akumuliatorių prižiūrimas pagal rekomendacijas.

**Spartusis įkrovimas:

Per 20 minučių belaidis rankinis trintuvas įkraunamas sparčiuoju įkrovimu. Po vieno sparčiojo įkrovimo belaidis rankinis trintuvas sutrins maždaug vieną tirštąjį kokteilį arba vieną porciją sriubos, jei akumuliatorių prižiūrimas pagal rekomendacijas.

PASTABA: pasistenkite įkrauti akumuliatorių, kai akumuliatoriaus būsenos indikatorius šviečia geltona spalva.

PASTABA: belaidį rankinį trintuvą geriausia laikyti kambario temperatūroje.

SIŪLOMI MAISTO APDOROJIMO ELEMENTAI – MAISTO SMULKINTUVO PRIEDAS

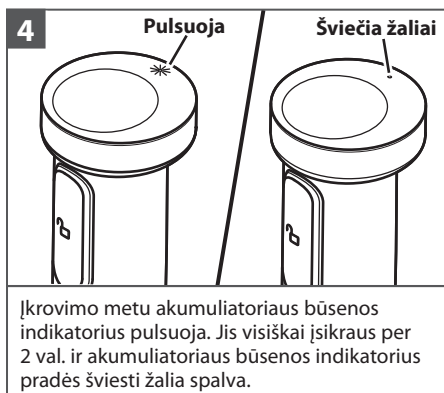
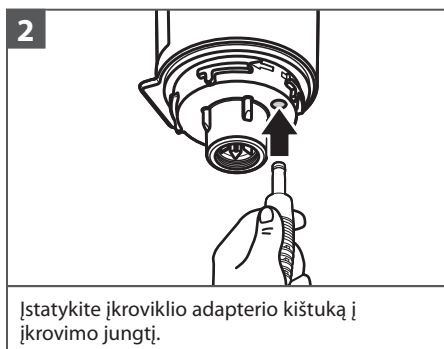
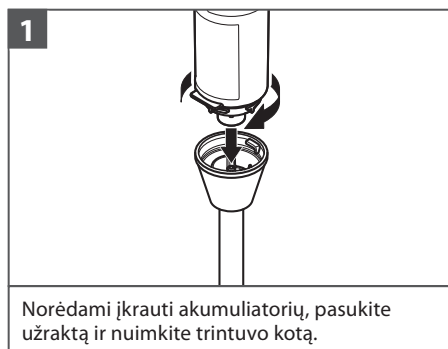
Maisto produktas	Kiekis	Paruošimas	Greitis	Pulsavimas
Migdolai / riešutai	200 mg (7 unc.)	Sudėkite sveikus riešutus	Didelis	Trumpas impulsas 15–25 kartai
Jautiena		Supjaustyta 2 cm (3/4 col.) kubeliais	Didelis	Trumpas impulsas 10–15 kartai
Morkos		Supjaustykite vidutinę morką ketvirčiais	Didelis	Trumpas impulsas 15–20 kartai
Česnakas	10–12 skiltelės	Sudėkite sveikus česnakus	Didelis	Trumpas impulsas 10–15 kartai
Svogūnas	100 mg (3,5 unc.)	Supjaustykite ketvirčiais	Didelis	Trumpas impulsas 6–10 kartai
Parmezano sūris		Supjaustykite 1 cm (3/8 col.) kubeliais	Didelis	Trumpas impulsas 20–30 kartų

*Smulkinimo nurodymai yra apytiksliai.

Realus smulkinimo būdas priklauso nuo maisto kokybės ir pageidaujamo smulkinimo rezultato

Patarimas: trumpas impulsas reiškia įjungimą kas sekundę. Nenaudokite be pertraukos maišytuvo svirties ar plaktuvo ilgiau, nei 1 minutę.

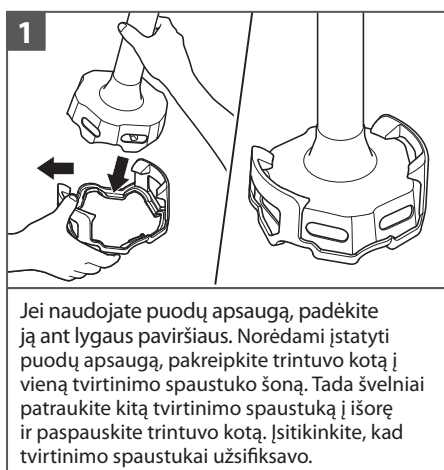
AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS



GAMINIO NAUDOJIMAS

SVARBU: saugokitės, kad nepaspaustumėte greičio reguliavimo valdiklio prieš uždedant arba nuimant dalis arba priedus.

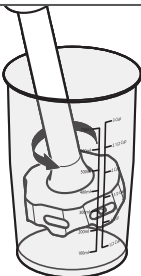
PASTABA: JAV patentuota nuimama puodų apsauga, padedanti apsaugoti indus.



GAMINIO NAUDOJIMAS

2

Trynimas

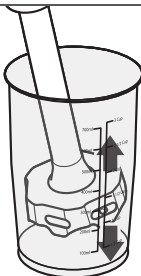


Išstatykite belaidį rankinį trintuvą į plakinį. Paspauskite greičio reguliavimo valdiklį ir delninį jungiklį vienu metu, kad pradėtumėte trinti. Laisvąją ranką uždenkite trynimo indą, kad jis būtų stabilus ir nepritašytumėte.

PASTABA: neįimkite variklio korpuso į skystį arba kitą mišinį.

3

Traukimas



Traukite belaidį rankinį trintuvą, kad judintumėte sudedamąsias dalis inde.

Lėtai traukite jį aukštyn palei indo sienelę. Kartokite procesą, kol visos sudėtinės dalys susitirs iki pageidaujamos konsistencijos.

SMULKINIMO INDO PRIEDO NAUDOJIMAS (PRIDEDAMAS PRIE 5KHBBV83)

Naudokite jautienai, svogūnams, česnakams, sūriui, morkoms, riešutams ir t.t.

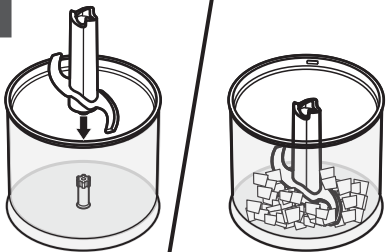
⚠️ ĮSPĖJIMAS

Pavojus išsipjauti

Su peiliais elkitės atsargiai.

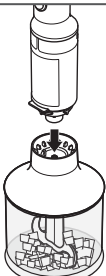
Priešingu atveju galite išsipjauti.

1



Išstatykite smulkinimo peilį į smulkinimo dubenį. Sudėkite sudedamąsias dalis į dubenį. Kad rezultatai būtų kuo geresni, supjaustykite maisto produktus 3/4 col. (2 cm) gabalėliais.

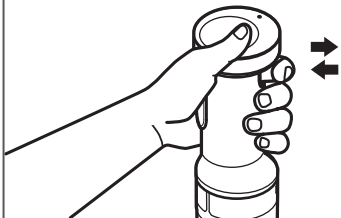
2



Sulygiuokite smulkinimo indo priedą su variklio korpusu ir prispauskite vieną prie kito. Nesukinėkite variklio korpuso.

GAMINIO NAUDOJIMAS

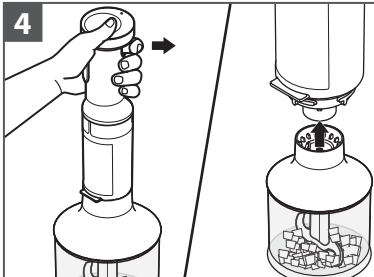
3



Paspauskite greičio reguliavimo valdiklį ir delninį jungiklį vienu metu, kad pradėtumėte trinti.

Kad rezultatai būtų kuo geresni, smulkinkite impulsais, nuspausdami ir atleisdami greičio reguliavimo valdiklį, kol susmulkinsite sudedamąsias dalis iki pageidaujamos konsistencijos.

4

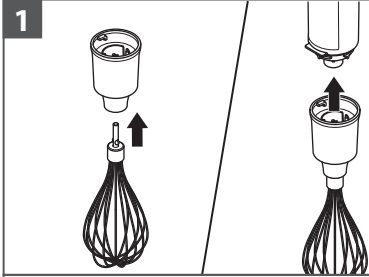


Baigęs smulkinti, atleiskite greičio reguliavimo valdiklį.

ŠLUOTELĖS PRIEDO NAUDOJIMAS (PRIDEDAMAS PRIE 5KHBBV83)

Plakimo šluotele galite išplakti grietinėlę, kiaušinių baltymus, tirpius pudingus, padažus, putėsius arba paruošti majonezą.

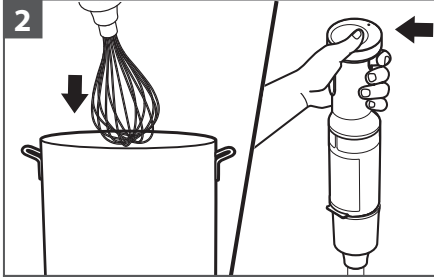
1



Įstatykite šluotelę į šluotelės adapterį, kol ši užsifiksuos.

Šluotelės priedą įstatykite į variklio korpusą ir pasukite, kol spragtelės.

2



Įstatykite belaidį rankinį trintuvą į plakinį. Paspauskite greičio reguliavimo valdiklį ir delninį jungiklį vienu metu, kad pradėtumėte trinti.

PASTABA: neimkite variklio korpuso į skystį arba kitą mišinį.

PATARIMAS: Nerūdijančiojo plieno plakimo šluotelė gali subraižyti ar palikti žymes ant nelimpančių dangų; plakimo šluotelės nerekomenduojama naudoti induose su nelimpančiomis dangomis.

PASTABA: baigę plakti, atleiskite greičio reguliavimo valdiklį; tik tada ištraukite belaidį rankinį trintuvą.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

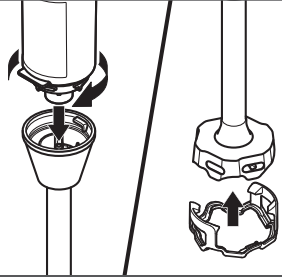
SVARBU: saugokitės, kad nepaspaustumėte greičio reguliavimo valdiklio prieš uždedant arba nuimant dalis arba priedus.



ĮSPĖJIMAS

Pavojus įsipjauti
Su peiliais elkitės atsargiai.
Priešingu atveju galite įsipjauti.

1



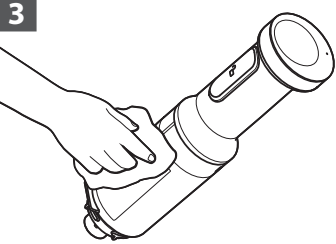
Prieš plaudami, nuimkite trintuvo kotą, puodų apsaugą arba šluotelės priedą.

2



Dalys, kurias galima plauti viršutinėje indaplovės lentynėlėje: šluotelė, puodų apsauga, smulkinimo dubuo, smulkinimo peilis, smulkinimo indo priedas, šluotelės adapteris, trintuvo kotas, trintuvo ąsotis, trintuvo indas ir dangtis.

3



Drėgna šluoste nuvalykite pagrindą. Galite naudoti švelnų indų ploviklį, bet nenaudokite abrazyvinių valiklių.

Patarimas: produktą galite laikyti belaidžio rankinio trintuvo dėkle.

"Jei reikia išsamesnės informacijos apie belaidį rankinį trintuvą":

Apsilankykite www.kitchenaid.eu, kur rasite papildomų instrukcijų su vaizdo įrašais, įkvėpiančių receptų ir patarimų, kaip naudoti ir valyti belaidį rankinį trintuvą.

TRIKČIŲ ŠALINIMO VADOVAS

Problema	Sprendimas
Jei belaidis rankinis trintuvas neįsijungia:	patikrinkite, ar belaidis rankinis trintuvas įkrautas. Įkraukite akumuliatorių, kai akumulatoriaus būsenos indikatorius šviečia raudonai arba kai akumuliatorių visiškai išsikrovęs.
Jei belaidis rankinis trintuvas neįsikrauna:	Jei turite automatinį jungiklių skydą, patikrinkite, ar grandinė uždara.
Jei belaidis rankinis trintuvas sustoja trindamas:	Kai apkrova yra per didelė arba trintuvas užsikemša, jis automatiškai išsijungs, kad nesugestų variklis. Padalinkite turinį į kelias dalis ir jas trinkite atskirai. Tam tikrais atvejais apkrovą galima sumažinti į indą įpylus daugiau skysčio.
Jeigu problemos negalima ištaisyti:	žr. skyrius „KitchenAid“ garantijos (toliau – garantija) sąlygos“. Negrąžinkite belaidžio rankinio trintuvo pardavėjui, nes jis neteikia techninės priežiūros paslaugų.

„KITCHENAID“ GARANTIJOS (TOLIAU – GARANTIJA) SĄLYGOS

„KitchenAid Europa Inc.“, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgija (toliau – garantas) suteikia garantiją galutiniam klientui, kuris yra vartotojas, pagal toliau nurodytas sąlygas.

Garantija taikoma kartu su teisės aktų nustatytais garantinėmis galutinio kliento teisėmis gaminio pardavėjo atžvilgiu ir jų neriboja bei nepažeidžia.

1) GARANTIJOS TAIKymo SRITIS IR SĄLYGOS

- a) Garantas suteikia garantiją 1 dalies b punkte nurodytiems gaminiams, kuriuos vartotojas įsigijo iš pardavėjo arba „KitchenAid-Group“ bendrovės Europos ekonominės erdvės šalyse, Moldovoje, Juodkalnijoje, Rusijoje, Šveicarijoje arba Turkijoje.
- b) Garantijos laikotarpis priklauso nuo įsigyto gaminio ir yra toks, kaip nurodyta toliau:

5KHBBV53 Visapusė dvejų metų garantija nuo pirkimo datos,

5KHBBV83 Visapusė dvejų metų garantija nuo pirkimo datos.

- c) Modelio numeris nurodytas ant įsigyto gaminio [●].
- d) Garantijos laikotarpis skaičiuojamas nuo įsigijimo datos, t. y. dienos, kurią vartotojas įsigijo gaminį iš prekiautojo arba „KitchenAid-Group“ bendrovės.
- e) Garantija padeda užtikrinti, kad gaminys neturėtų defektų.
- f) Pagal šią garantiją garantas pasirinktinai teikia vartotojui toliau nurodytas paslaugas, jei garantijos laikotarpiu aptinkamas defektas ir dėl jo pateikiama pretenzija:
 - sugedusio gaminio arba gaminio dalies remontas arba
 - sugedusio gaminio arba gaminio dalies pakeitimas. Jei gaminys nebeprieinamas, garantas turi teisę pakeisti jį vienodos arba didesnės vertės gaminiu.
- g) Jei vartotojas pageidauja pateikti pretenziją pagal garantiją, jis turi susisiekti su konkrečios šalies „KitchenAid“ klientų aptarnavimo centru arba kreiptis tiesiogiai į garantą;

HOME DECOR

Valukoja 8

11415 TALLINN

ESTONIA

Tel.: +370 671 35 380

info@kitchen.ee

adresu „KitchenAid Europa, Inc.“ Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium.

- h) Remonto išlaidas, įskaitant atsarginių dalių tiekimą, ir pašto išlaidas, susijusias su gaminio ar gaminio dalies be defektų pristatymu, padengia garantas. Garantas taip pat padengia pašto išlaidas, susijusias su sugedusio gaminio ar gaminio dalies grąžinimu, jei garantas arba konkrečios šalies „KitchenAid“ klientų aptarnavimo centras paprašė grąžinti sugedusį gaminį ar gaminio dalį. Tačiau vartotojas padengia atitinkamos pakuotės, kurioje grąžinamas sugedęs gaminys ar gaminio dalis, išlaidas.
- i) Norėdamas pateikti pretenziją pagal garantiją, vartotojas turi pateikti gaminio įsigijimo kvitą arba sąskaitą faktūrą.

„KITCHENAID“ GARANTIJOS (TOLIAU – GARANTIJA) SĄLYGOS

2) GARANTIJOS TAIKYMO APRIBOJIMAI

- a) Garantija taikoma tik asmeniniams, o ne profesiniams ar komerciniams tikslams naudojamiems gaminiams.
- b) Garantija netaikoma įprasto nusidėvėjimo, netinkamo ar piktnaudžiaujamo naudojimo, naudojimo instrukcijos nesilaikymo, gaminio naudojimo esant netinkamai elektros įtampai, taip pat diegimo ir veikimo pažeidžiant galiojančias taisykles dėl elektros energijos bei jėgos naudojimo (pvz., smūgių) atvejais.
- c) Garantija netaikoma, jei gaminys buvo modifikuotas arba pakeistas, pvz., 120 V gaminių pakeitimo 220–240 V gaminiais atveju.
- d) Teikiant paslaugas pagal garantiją, garantijos laikotarpis nėra pratęsiamas ir nepradedamas naujas garantijos laikotarpis. Įdiegtų atsarginių dalių garantijos laikotarpis baigiasi kartu su viso gaminio garantijos laikotarpiu.
- e) Papildomos arba kitos pretenzijos, ypač reikalavimai atlyginti žalą, nenagrinėjami. Pasibaigus garantijos laikotarpiui arba gaminių, kuriems netaikoma garantija, atveju „KitchenAid“ klientų aptarnavimo centrai ir toliau gali atsakyti į galutinių klientų klausimus ir suteikti informacijos. Daugiau informacijos taip pat galima rasti mūsų svetainėje www.kitchenaid.eu

GAMINIO REGISTRACIJA

Savo naują „KitchenAid“ prietaisą užregistruokite dabar:

<http://www.kitchenaid.eu/register>

KitchenAid

©2020 m. Visos teisės saugomos.